

شهراماتی

اِسْتِثْنَا بُول

سنه ١٠٧٠ هجری

۵۰ غروش

.....

پسته اجری

۱۰ غروشدر

نسخه سی

۵ غروش

.....

پسته اجری

۴۰ باره در

شهراماتی

شهراماتی طرفنده آید بر نشر اولور

سای : ۳۳

میس ۱۹۲۷

سنه : ۳

مملکت سیاح جلی

کیندی ایچون بوده بر تجارت کی رقابت دعوت ایدرک
شهرلرک عمرانی و محافظه سی، سوکرا کوزدل اولان
مستقلارینک اعظمی مئر اولماسینه چالیشورلر .

جهان حریدن سوکرا براز نفس المی احتیاجینی
برخسته دوینوسیه حس ایدرلر بر طاقم قیودرسمیه
آلینده همان سیاحته باشلادیلر . بو حرکت کیت کیده
قولایقله اجرا ایدیلکه و چونکه حال طبیعی عودت اتمکه
باشلادی . سیاح جلی ایچون الذاول چوق دوشون
وتشبارینه ارکن باشلایان بر « ویانه » شهریدر . بویوک
بحرانلر ، سوره کلی سفالتلر کچیرمش اولان بوخلوق ،
مقصد و حساس ملت اوپک کوزدل فقط حریدن سوکرا
چوق خزین اولان شهرلرک طبیعی و تاریخی کوزملاک
و قیمتلرینی جلب منفعت ایچون قوللانمقده بک موفقیتی
کوزوکدیلر و حقیقه استفاده ایتدیلر .

ایتالیا ایسه دنیای روقلام سسلرینه و کاغدرلینه
بوغیور . روما ، ناپولی ، میلانو ، فلورانس شهرلری کی
تاریخک و مدنیتک تجهیز ایش اولدینی مهم شهرلر ایچون
یکی کی کتابلر چقییور ، حکومتک و بلدیهرلرک حمایه سی
آلینده سیاح شرکتلری تأسیس ایدیور . واپور و شمعدوفر

وسائط نقلیه نك مكماقی سایه سنده سیاحتلر
قولایلاشمش و مدنیتک استراحت ، تبدیل هوا ، کورکو
وتدقیق احتیاجی دویغولری ، اقتصادی منفعت تأمین
فکری بوتون ملاترده سیاحت حرکتلرینی عادت تأسیروری
وطیبی برعادت ، برخی درجه سینه چقارمشدر .

آوروپاده بویوک ایچون پایلان پروپاگاندا ، ردقلاملر ،
کتابلر ، تعرفه لر و دوشونلر تمهیلات و جذب تدبیرلری ،
تأسیس ایدیلن شرکتلر ، آژانسلر ، بک مهم وظائف
ایفا و چوق بویوک منفعت تأمین ایتکده درلر . اودرجه ده که
حکومتلر ، محلی اداره لر ، و بلدیهرلر مملکتک یابانچی
سیاحلر جه مرغوب اولماسی و بورغبتک آرتماسی چاره لرینی
بوکون اصلی وظیفه لرندن عد ایتکده درلر . و حقیقت
حالده بودر ، چونکه مملکت مملکت بویوزدن چوق باره
کیرمکده و مملکتده تجاری و صناعی حرکتلر شایان دقت
درجه ده آرتقده در . سنه نك بوتون هر آینده پارسده
باشایان ۳۰۰ بیک سیاحک شهره بیراقدینی باره باشلیجه
بردولت بودجه سی وارداتی قاداردر .

حکومتلر بوخصوصده بویوک متلر صرف ایدیورلر ،
مشهور و تاریخی شهرلرک برقم خلقی سیاح یوزیدن

ریشدر . استانبول ، آوروایله آسیانک ماتقاسینده ، آفریقا صیجاقلریندن یازین قورتولمق ایسته یانلردن انجیق قرق سگیز ساعتک لطیف برده کیز سیاحتیه اوزاق بولونمقدردر . استانبولی حیرتله تماشا ایدن و یازین دنیاک الک کوزملر لریندن بری صایان مصر لیلر الک اسکی واک دواملی مسافرلر مزددرلر . آوروایلی سیاحلر ایسه براز مشکل پسندلک و آاز زمانده چوقق کورمک خویرلی بیراقامیورلر ، بونلر بو آایق چابوقاقنی الک زیاده بزم استانبولزده پایبورلر . معین مدتی مشترک بر واپورله جماعت حالتده حرکت ایدن بو نوع سیاح قافله لری واقعا بوپوک بر منفعت تأمین ایتمه بور . ایکی اوج وحقی بعضاً بر کون ایچون مملکته بیراقدقلری باره ، هراون اون بش کیشیه ترچاناق ایدن رهبرلرله ششوفور و آراباجیلردر . سیاحت یادکاری نوعندن صاتین آلدقلری اشیا بزه کوره ایچه بر شی اولمقله برابر مقصدی تأمین ایتمز ، صناعیمزی انکشاف ایتمه ریمز .

بوتقطعه نظرلر زده باشقه تبدیل اقالیم و کوزمزلک شهرلری کچی موسملک مسافرلر ایسترز . بوندن دولانی مملکتیزک قازانجی هیچ شهسز مهم و حتی حساب و تصورمزک فوقیده میلیونرله لیرایه بالغ اولاجقدر .

ایلمک بهار ایله یاز موسمنده ، دواملیجه اوطورمق اوزره مثلاً وسطی اولارق اوتوزر کون قالان بش ییک سیاح کلسه ۱۵۰ ییک کون ایدر . بونلرک هر بری کونده بری بری اوزرینه (یعنی زنگینی و اورتا حاللیسی) یکرمیش تورک لیراسی صرف ایتمه لر شهره اوج میلون لیرا کیرمیش اولور . تخمینمهز کوره بوحساب ، مملکته ایش و مالی تشبیلر ایچون کلن اجنبیلرده داخل اولمق اوزره قسماً بو کون موجوددر . فقط اصله ساله بو حال و بوموجودیت ده کلدرد . مملکتک و شهرک نادرلر تشکیل ایدن مزیتلری و کوزمزلکرله تاریخی قیمتلرندن موعوده و مدیتیه معروض حالده باقان قانده لری استحصال ایتک هنری وحقی وظیفه سیدر . بو خصوصده بوق کری قالمورز . قاناساق بیله استعدادمز و سرمایه مز

قومبانیلری دوشونجه لرینک بوپوک برقمینی بو ایشیه حصیر ایدیورلر . واپور آجنته لرینک صالونلرینده ، دهایلرینده ، مشهور شهرلرک کوزملر منظره لری ، مزین اوتلارلی ، تاریخی اثرلریله سوسلنش غایت ظریف ال اعلانلری ، اوفه جی رساله لر ، تعرفه لر ، صورت مخصوصده دوشونولش توصیفی و تفصیلاتی مجموعه لرک چوقاقی بزه عادتاً شاشیلاجق برحالددر و چوق معنالی برمنظره در .

ایتالیا صوک زمانلرده حقیقه چوق چالیشیور . مملکتینک معتدل هوا سندن ، قیش و بهارده مساعد اقلیمیندن ، تاریخی آثاریندن ، تیاتروکی موسیقی کچی صنایع بدیعه ومدنی سجمیندن اعظمی درجه استفاده به درت ال ایله پایشیور . اوکا کوره واپورلر ایشله تیور ، شمندوفر خطلرینی سرعتله تعمیر ایدیور ، سیاحک هر فکر وارزوسینی تطمین ایده جک صورته مفضل و منتظم کتابلر ، رهبرلر ، سالنامه لر نشر ایتمه ریور . ره قلام رساله لری هر کسک کوزینه هر یرده اصابت ایده جک قادر چوق و میزدولدر . بونلرک برچون عادتاً صافلا تاجق و بریکدیریله جک درجه ده ظریف و کوزملر رساله جکلردر .

مملکتک ، شهرک و سائط نقایه سی ، اوتلارلی ، رهبرلری ، و حتی ضابطه مأمورلری بویولده متخصصلره یاقیشاجق بر مملکت اظهار ایتک ایچون تفرعات ایله مشغول اولیورلر . بلدیهر ، اجانبک رغبتیه مساعد شهرلرده برروسیه ایله قوتلرله ، سرکیلر یاپاراق شهر جیلری ، بلدیهر جیلری ، صنعت و تجارت احتیایی اورایه دعوت ویا تشویق ایدیورلر . کلنر نموناً دونونجه آرقه سی ، باشقه لرینک زیارتیه مطلقاً یکی مسافرلر خلق ایدیور .

..

سیاحلرک رغبتی قازانمق ، اولنری سنه نک هر موسمینده مسافر ایتک و تبدیل هوا احتیاجینده اولانلرک استراحت و یختنه خادم اولمق خصوصینده برنجی درجه یی حائز اولان برمرکزده (استانبول) در . بو شهرمزک اطراف صوغوق و صیجا ق مملکتلرله چه و .

موسمی معتدل هوای کوزل و صحنی مملکتشده کپرمک احتیاجنده بولان صیحاقلیملر وبالخاصه مصرلی سیاحلرک یکنه صیفیه سی استانبول اولدیفنه کوره سیاحت و سائط ومعاملاتی تنظیمه اهمیت و برهن حکومتز بوالشی استانبول شهرامانته تودیع اتمکله مهم برتشت و حرکت بولی آجق لطفنده بولونمشدر. امانت بوالیشک تفرغاتی انتاج مقصدیه پایاماسی اقتضا ایدن ایشاره تورک سیاحین جمعیتیه تشریک اتمشدر .

قاهره تورک ایلیجایکنک مطالعاتی آغش ، مصرلی دوستلرمز موسماک باشلیجه واک ایلریده کلن مسافرلری اولدقلری حالده بوتون اجنبی سیاحلرک استراحت وقولایق آرزولرینی قلمین ایچون پولیس ، کومروک ، بلدیہ شعباتینه عائد اصولرک آوروپاده کی الک بسیط وقولای معاملهلر کی اولدیفنی بو سنلرده تجربه ایدن اجانبک منوینتلی هر طرفه ایشیتدیر یلک ایچون هر تورلو مبالغه دن عاری نشریاتله مصر افکار عمومیه سنکده تنویری مناسب کورولمشدر .

ملکتیز مصرلیله اساساً هیچ یانچلی ده کلدی . جهان حرینک توقف ایتدیرمش اولدیفنی رفاه و راحت حرکاتینک حال طبیعی ده دونه رک بشکرار باشلاماسی دیمک اولان بو مسأله ده تنویر ایدیللمی لازم اولان جهتلر، استانبولک بعدالانقلاب انکشافه باشلایان تجمددن فیضاب اولدیفنی ، هر معامله سی و سائطی ایله مسافر آغیرلامنه و کوزملکیندن هر مدنی زاترنی مستفیدایده جک جهازه صاحب وقادر بر وضعیتده بولوندیفنی فقطله لیدر . بوکا هر حالده احتیاج واردر . چونکه ملکتلر آراسینده بو سیاحت تجارتی ایشلرینده شددنی رقابت حکم سورمکده در . معتدل و صحنی اولدقدن باشقه کوزمللکی ده معروف اولان بر ملکتنده یازلامق ایستهن هر مصرلی اسویجریه ، ایتالایه کیده مز . بورالره کیدنلر الان محدود بر صفدر . مثلاً کوزل اولان اسویجرومک یازین سیاح مرکزلری بر مصرلیه ازدهام وطشارق حسی ویرر ، کلفت آغیرلنی تفهیم ایدر . صوکر

قوللاناموروز . اوتلیجاک و تنزه صنعتلرینه حقله آشنا ده کلز . بونلری ییللرمز دها تکت توك ، یکی تیشیورلر . بک اوغلینک و حتی آطهلر و بوغازک ، بنا علیه بوتون شهرک برنجی درجه ده کی ، اوتلیجلیکی اجنبلرله زوملرک آئنده در . حال بوکه شهرک الانجه صنعت و عرفان عصری ، شرق هنر و بدایعنی عرض اتمک اوزره ، اکثریتله اصل تورک اولادیدر ؛ و بوکون تورک صنعتی دییه بر مستقل موجودیت واردر . صوکر ، اجنبی خشنود ایدجک بر تورک اودامی ، تورک آل ایشی ، تورک حالسی ، تورک یمکلی ، تورک قهوه سی ، تورک آوی ، و خارجه قیر ، بهار ، دعوت علملرینه مخصوص کلنجه لری واردر . یعنی ملکتنده یایاجق وحاضریه جق چوق و متنوع صنعتلر اویومقده در . بونلر آنجق خارچک رغبتله انکشاف ایدیلجه جکدر . شوقدارکه بزیه اوتلیجی ، غارسون ، ایشی ، ایشی بشتدیر میوروز . خصوصاً رهبرک و ترجمانق ایشی ذکی کنجلرمز آراسنده رغبت بولامیور . حال بوکه نه قادر لزومی برشی .

« استانبول تورک سیاحین جمعیتی » شهرامانندن آلدیفنی برتشت قوتی ایله رهبرک خصوصنده جدی چالیشدی . بونلره استانبول حقنده دوغرو معلومات تاریخیه تلقینی ایچون درسلر آچیلدی ، امتحانه تابع طو تولدی . حسن اخلاق جهتی اهل ایدیلدی ، مسلک و شیعه لری ویریلدی . بونکله برابر ملکتک نوز اولادیندن لزومی قاداری بومسلسکی شرفلندیر میور . بارسده بر جوق آوروپایلرک سهوهرک تاذد ایدهرک الک معتبر اوتلر و لوقا نطالرده یدکلری تورک یمکلرینی یاشاناجق برلر یا خود رده قلاملر کافی ده کلددر . اوتل خدمتلیرک طرز معامله ، تربیه و نراکت نقاط اساسیه سیندن براختصاص و خصوصیت عرض ایدن انجه لکلری الان مراقبه و امتحانه تابع اولدیفنی کی مطلوب وجهله جوق یتیشن ده یوقدر .

بو بختده بزلی سهویندیرن وایلریده پک مسعود نتیجه لرمز وعد ایدن بر جهت وارکه اوده مبعجل حکومتیزک بو سیاحت مسأله سینه اهمیت ویرمسیدر . یاز

ومترقی اصولار و واسطه‌لر انتخابی ؛ سفرلرک ، تزه‌لرک
کرک خصوصی مراققلر کرک صحنی احتیاجلرک الک موافق
وکوزلده تارزده بویه بر مقتدر شرکت معرفیه جمی ده
دوشونولمشد. دیگر طرفدن ییلدیز قازینوسی متعه‌دی ده
اک مزین و مکمل مؤسسات وجوده کتیره جکدر .

حکومت جمهوریه مزک بروسه به اماله ایستدیکي نظر
همت ، مهم بکیلک‌لره استانبوله اوج ساعت مسافده
صحنی ونه‌زی بر قومشونک متقابل یاردیم‌لری تأمین
ایتمش اولاجقدر .

استانبوله بالخاصه مصرلی دوستلر و مسافرلر مزین
ایچون کرک سیاحین جمعیتی کرک (تورک سیاحت آجته‌سی)
طرفلریندن عربجه سایلر رهبر و تر جانلر بولوندور و لاسی ده
مقرر در .

شهراماتیک بو مسأله ده کی تشبئات و فعالیت ناسیجی
قرباً استانبول مطبوعاتی ستونلرینده منو نیله اوقونا جقدر .

علی سعاد

تملکیت‌میزک سیاحلره کوزه و آوروپایه نسبتله پک اوجوز
اولماسی آریجه دوشونوله جک ترجیح و رغبت اسایندن
بری وبانکه برنجیسیدر . حال بویه ایکن استانبولی موسم
سیاحتی مرکز یی پامامق کناهد .

بولندن سوکرا ، ییلدیز بلایه قازینوسی مؤسسسه سینک
بو بونک اوتل اقسامی و بونک تفرعاتی اکال ایدلنجه
مدنیتک ثروته متوقف مکلفات و تعلقلری آرایان زنکین
ارباب ذوق و مراقده کله جکاردر . فقط بز شیمیدین
اورتا صف زوار و سیاحلری بو کونکی موجود وسائل
و جهاز مزله نمون ایتمک ایستدورز . امانت بو ایشله
دوغرودن دوغریزه مشغول اولقده حقیقی بر یکیلک
کوسترمن و حکومت جالبه‌لک کندینه تودیع ایستدیکي
بو مهم ایشی باشارق فعالیتیه کیرمشد . حتی بو بوله
لژیوی اولان مؤسسات و متنوع وسائلطی الده ایتمک
ایچون بو بونک سرماییلی بر شرکت تشکیلی ، سیاحینک
هر آرزو و احتیاجی برینه کتیرمک خصوصنده الک مکمل

